

## Akinafarir Faragha Zuim, Pol Tesalonikan Nguibamin itir Sios baghava an Osiri

### Akinafarir Faragh Zuim

Tesalonikan nguibam, a Mesedonian Provinsin nguibar ekiar mam. Dughiar Pol Filipai ataghizim, a Tesalonikan ghugha nguibar kamin siosin mam okore (Ap 17:1-9). Egha Judabar garima, gumazamizir avirim Polin akam gin ghua egha Kraisin adarazir otifi, ezi Judaba navir kuramin Polin ikiava a gamizi, a Tesalonikan nguibam ataki. Egha gin Pol ghua Korinin nguibamin itima, a ko ingarir gumazim Timoti iza bizir Tesalonikan Kraisin adarazir otivizibar gun Pol migei.

Ezi Pol Timotin akam baregha, egha Tesalonikan sios nighnizir gavgaviba gavgavim me daningasa, a ko Sailas ko Timoti akinafarir kam an osirigha me bagha anemada. Fofozir gumazir avirim ghaze, akinafarir kam ti Pol osirizir akinafarir Godin Akinafarimin aven itibar faragha zuim. Ezi akinafarir kam Pol Tesalonikabar nighnizir gavgaviba ko arazir aghuiba bagha bar akonge.

Tesalonikan gumazamizir kaba, Kraiss manmaghin ua izamin bizim, me ti deravira fozir puvati. Me kamaghin foghasa, gumazir Kraiss tighar ua izamin dughiamin ovengeziba, me uaghan zurara itir ikirmirir aghuim iniam, o puvatigham? Eghti Kraiss dughiar manamra izam? Pol men azangsiziba ikiarvagha kamaghin migei, me arazir aghuibar gin mangiva, Ekiam izamin dughiam bagh uari akir iki.

**Pol a ko ingarir darazi, me Tesalonikan itir  
sios ginighnisi**

*(Sapta 1-3)*

<sup>1</sup> Ki Pol, ko Sailas ko Timoti, e Tesalonikan itir sios bagha akinafarir kam osiri, me God Afeziam ko Ekiam Krais Iesusin poroghav itir gumazamiziba: Godin apangkuvim ko navir amirizim ia ko iki.

*Pol Tesalonikan itir siosin nighnizir gavgavim bagha bar akonge*

<sup>2</sup> E zurazurara God minabaghava ia bagha God ko migei.

<sup>3</sup> E ian arazibagh nighnigha e fo, ia nighnizir gavgavim Godin itima, bizir kam ia gamima ia ingangarir aghuibagh ami. Egha ia igharazibagh ifuegha, ezi bizir kam ia gamima, ia pamtem ingari. Egha ia en Ekiam Krais Iesusin mizua iti, egha ia uan naviba gavgavim dagh anighavira iti. E ian arazir kaba Godin damazimin dagh nighnisi. Kamaghin amizi bizir kaba bagha e God minabavira iti.

<sup>4</sup> En adarasi, e kamaghin fo, God bar moghira ia gifongegha, egha ua baghavira ia amisevegha gifa. <sup>5</sup> Akar aghuir e inigha ia bagha izezim, an akar kinimin min ia bagha izezir puvati. A Godin Duam ko gavgavim sara ize, kamaghin amizi, ia guizbangira fo, akar kam a bar guizin akam. E ian tongin ikiava ian akuraghasava amizir arazim, ia uari a gifo. <sup>6</sup> Egha ia Godin akam inizi, ezi osimtizir aviriba ia batifi, ezi ia Ekiamin araziba ko en arazibar gin zuima, Godin Duam ian navibagh amima ia bar akonge. <sup>7</sup> Kamaghin ia arazir aghuim Masedonia ko Akaiian Provinsin itir Kraisin adarazi, bar men aka. Eghti me ian arazimin ganiva an gin mangam. <sup>8</sup> Ezi Ekiamin akar ia kunizim, a dibiarimin araremin min bar ghu. Egha a Masedonia ko Akaiara ghuzi puvati, ian nighnizir

---

1:1: Ap 17:1-13, 2 Te 1:1      1:2: Ef 1:16, Fl 1:3-4, Kl 1:3, 2 Te 1:11      1:3: 1 Ko 13:13, Ga 5:6, Kl 1:4-6, Hi 6:10      1:4: Kl 3:12, 2 Te 2:13      1:5: 1 Ko 2:4-5, 4:20, Kl 2:2, Hi 2:3      1:6: Ap 17:1-9, 1 Ko 4:16, 11:1, Fl 3:17, 2 Te 3:9      1:7: 1 Pi 5:3      1:8: Ro 1:8

gavgavir Godin itir kamin eghaghanim, nguibaba bar a baraki. Kamaghin amizi, marki e ua me mikiman kogham. <sup>9</sup> Ezi dughiar e ia bagha iziba, me uari bizir otvizibar gun e geghari. Egha ia godin ifavariba ategha navibagh iragha guizbangira Godin gin zuir arazibar me geghari. A guizbangira ko zurara itir God. <sup>10</sup> Ezi ia an Otaramin mizuai, a Godin Nguibam ategh uamategham. Otarrir kam aremezima God a gamizi, a ua dikafi. A Iesus, an en akurvasi, egh dughiar Godin aningagharim izamim, an en akuragham.

## 2

*Pol Tesalonikan nguibam*in ikiava amizir ingangarim migei

<sup>1</sup> En adarasi, ia uari fo, ingangarir e ian tongin ikiava amizim, a pura ghuzi puvati. <sup>2</sup> Ia fo, e tighar ia bagh izamin dughiam, e Filipain nguibar ekiamin ikia mizaziba isi, ezi me en zibagh asighasisi. Ezi dughiar e ia bagha izezim, en God en naviba gavgavim dagh aningizima, ezi e uan apanir avirir kabar atiatir puvati. E tugh gavgavigha Godin akar aghuim ia mikiri. <sup>3</sup> Egha e ia nighnizir gav-gavim Kraisin ikiasava, e ia migia, egha pazav akatamin ia mikemezi puvati, egha e nighnizir zuezir puvatizitam sara ia migia ia gifarazir puvati. <sup>4</sup> Bar puvati. En nighnizim a igharagha iti. God en navir averiabagh fogha givagha, egha a uabi ifongegha akar aghuim akunamin ingangarim e ganingi. E gumazamiziba en ingangarim gifueghasa, e akam akurir puvati. Godra en navir averiabar gari. Ezi e kamagh sua, a uabira e amir ingangarim gifongegh.

---

1:9: Ap 14:15, 1 Ko 12:2, Ga 4:8, 1 Te 2:1      1:10: Ap 17:31, 1 Te 4:16, 5:9, Ta 2:13, 2 Pi 3:12      2:1: 1 Te 1:5, 1:9      2:2: Ap 16:19-24, 17:1-9, Fl 1:30, Kl 2:1 2:4: Jer 11:20, Ga 1:10, 1 Ti 1:11

<sup>5</sup> Ia fogha gifa, God en garava e gifozima e kamaghin ia migei, e akar ifavaritamin ia gifarazir puvati, egha e ian bizibagh ifuegha egha ia apezepera migeir puvati. <sup>6</sup> E, ia ko gumazamizir igharazibar damazimin ziam iniasa ingangarir puvati.

<sup>7</sup> E guizbangira Kraisin aposelbar min iti. Kamaghin e ti ifuegha, egha uarir akurvaghasava biziba bagha ia migiai. Egha e ingangarir ekiam ia daningan aghua. E bar nimira ia ko ikiava ian asughasusi. Kamaghira amebam uan borir aghiriba asughasugha deragha men gari moghin e deravira ian gari. <sup>8</sup> Ia bar guizbangira en namakaba, kamaghin amizima, e guizbangira bar ia gifonge, egha Godin akar aghuim ia mikimasa, egha e uaghan uan ikirimirim ian akurvaghasa.

<sup>9</sup> En adarasi, ia uari en ingangarir ekiar e ia ko ikia Godin akar aghuir kunizim gifo. E ghaze, e daghebar uarir akurvaghsi osimtizir ekiam ia daningan kogham. Egha e dimagariba ko aruebar bar puvira ingari.

<sup>10</sup> Ia fo, ezi God uaghan fo, arazir manam e ia gami, ia nighnizir gavgavim Kraisin itir gumazamiziba. E Godin damazimin derazir arazir aghuibagh amua, egha arazir kuratam gamizir puvati. <sup>11</sup> Ia fo, afeziam uan boribagh amir arazibar mirara e uaghan vaghvagha dar ia gami. <sup>12</sup> Egha e ian nighnizir gavgavim damuti ia tugh gavgavighamin migirigiabagh ami. Egha ia osimtiziba aterir dughiamin e agharim ia ganidi. Egha e ikirimirim aghuir God uabi ifongezimin gin mangasa ia migei. God Bizibagh Ativir Dughiam oto, ezi a ian dia ghaze, ia

---

2:5: Ap 20:33, Ro 1:9, 1 Te 2:10, 2 Pi 2:3      2:6: Jo 5:41, 5:44, 1 Ko 9:1-6, 2 Ko 11:9, 2 Te 3:8-9      2:7: 1 Ko 2:3, 2 Ko 13:4, 2 Ti 2:24      2:9: Ap 20:34, 1 Ko 4:12, 2 Ko 11:9, 12:15      2:11: Ap 20:31      2:12: Fl 1:27, Kl 1:10, 2 Ti 1:9, 1 Pi 5:10

dughiar kamın aven izi nan apengan ikiva na ko pın iki, dabirabir aghuarim nan Nguibamın a iniam.

*Kraisin* adarazi nighnizir gavgavim ikia, osimtiziba atera tugha gavgafi

<sup>13</sup> Ia en akam baregha Godın akam inigha egha gumazibar akamın mın a inizir puvati, ia guizbangira Godın akamra ini. Ezi akar kam bar pamten ia gumazamizir nighnizir gavgavim Kraisin itibar navir averiabar ingari. Kamaghın amizima e bizir kam bagha zurara God mınabi.

<sup>14</sup> En adarasi, Godın siosın Judian Provinsin itiba, me Krais Iesusin adarasi, bizir me batozibara, da uaghan ia batifi. Ian nguibamın gumazibara osimtizir ekiaba ia ganidi moghira, Judian itir siosba, Judaba osimtiziba me garisi. <sup>15</sup> Judaba, Ekiam Iesus koma Godın akam inigha izir gumazibav soghezima me ariaghire, egha uaghan e batosi. Egha God ifongezir arazibar aghuaghava, me gumazamiziba bar, men apanimın iti. <sup>16</sup> Egha me God ua gumazamizir kaba inian me aghuagha, egha kamaghın e Kantrin Igharazibar Gumaziba akam e me mikiman me aghuagha, egha en tuaviba apiri. Kamaghira me zurara arazir kurabagh amima, da ghua bar ekefe, ezi datirighın Godın aningazim men izegha gifa.

*Pol ua Tesalonikabar ganasa bar ifonge*

<sup>17</sup> En adarasi, Judaba kaghira e arizima, e dughiar bar otevimın ia ataki, egha e ian garir puvati, ezi en nighniziba ia ko iti. Ezi e ua mangi ian ganasa bar ifuegha egha tuaviba buriavira iti. <sup>18</sup> E ia bagh izasa; ki Pol guizbangira dughiar aviribar izasa ingari, ezi Satan en

---

2:13: Ga 1:11-12, 4:14, 1 Te 1:2-3, 2 Te 2:13, 2 Pi 3:2      2:14: Ap 17:5, Hi 10:33-34      2:15: Ap 2:23, 3:15, 7:52, 9:23, 9:29, 13:45, 13:50, 14:2, 14:5, 14:19, 17:5, 17:13, 18:12      2:16: Mt 23:32-33, 24:6, Lu 11:52, Ap 13:50      2:17: 1 Te 3:10

tuaviba apiri. <sup>19</sup> Eghti en Ekiam Iesus uamateghamin dugham, bizir tizim e damighti e an damatuzimin bar akuegh egh a mizuam iki tugh gavgavigham? E bizir tizim inigh mangi an akagh suam e ingangarir aghuim gami? E ghaze, iarara. E ia baghavira bar akuegham. <sup>20</sup> Guizbangira, e ia baghavira bar akuegham. Ezi iarara e gamima e bar akueghavira iti.

### 3

*Pol Tesalonikaba gavgavim me daningasa* Timoti amada

<sup>1</sup> E ia bagha nighnighavira ikia ghua, gin e ghaze, e sughsughan kogham. Egha akam misuegha ghaze, ga Atensin ikiam. <sup>2</sup> Egha Timoti amadazima a ia bagha izi. Timoti a en aveghbuam. Egha a Godin ingangarir gumazir Kraisin akar aghuim akurim. Ga gavgavim ia daningiva, egha ian nighnizir gavgavimin akurvaghasa ga anemada. <sup>3</sup> E kamaghin aghua, osimtiziba ko mizazir ia isir kaba ia damuti ia nighnizir aviribar amuam. Ia uari fo, God uabi osimtizir kamagh gariba aterasa e amisefe. <sup>4</sup> E faragha ia ko ikia egha kamagh ia migiavira iti, osimtizitaba e bativam. Ezi ia datirighin deragha kamaghin fo, dughiar kurar kam e bato. <sup>5</sup> Bizir kam baghava, ki sughsughan aghuagha, egha ki Timoti ian nighnizir gavgavim gifoghasa ia bagha anemadazi a izi. Ki kamagh atiati, gumazir kuram Satan ian nighnizir gavgavibar amuti, da ireghti, en ingangarim pura mangigham.

*Timoti* migirigiar aghuim inigha izezima Pol bar akonge.

---

2:19: Fl 2:15-16, 4:1, 2 Te 1:4      2:20: 2 Ko 1:14, 1 Te 3:13, MAA 1:7      3:1:  
 Ap 17:15      3:2: Ap 16:1-3      3:3: Ef 3:13, 2 Ti 3:12      3:4: Ap 14:22, 20:24  
 3:5: Fl 2:16

<sup>6</sup> Ezi Timoti ia ategha egħa datirighira iza e batogħa, akar aghuim e migia ghaze, ia nighnizir gavgavim Godin ikiava God ko gumazir igharazibagh ifonge. Egħa a kamaghin migia ghaze, ia zurara e ginighnigha egħa ian naviba bar en dera. Egħa ia en ganasava ami mogħin e uaghan ian ganasava ami. <sup>7</sup> Kamaghin amizima, en adarasi, dughiar e osimtiziba aterima nighnizir aviriba e bativimin, e kamaghin oraki, ia nighnizir gavgavim Godin itim ikiavira iti; ezi bizir kam gavgavim e ganingi. <sup>8</sup> E kamaghin fo, ia Ekiam bagħa tugħa gavgavizima, ezi e kagh uaghan, en dabirabim datirighin bar dera. <sup>9</sup> E ia ginighnigha egħa e uan Godin damazimin guizbangira bar akonge. Kamaghin amizi, e ia bagħa God bar minabavira iti. <sup>10</sup> Egħa dimagariba ko aruebar, God ko pamtem miġiavira ikia ghaze, God en amamangatighi e uari izi ian ganam. Egħi ian nighnizir gavgavim otevegħi, e ua ian akurvaghiva ian nighnizir gavgavim damutima, a gavgavigham.

### *Pol God ko miġei*

<sup>11</sup> E kamagh sua, en God en Afeziam uabi ko Iesus en Ekiam, e bagħ tuavim azenegħi e ia bagħ izam. <sup>12</sup> E kamagh sua, Ekiam ia damighi arazir igharazir darazigh ifongezim bar mogħira ia gizifagh egh fafagh. E bar ia gifongezi mogħira, ia vaghvagh Godin gumazamiziba ko gumazamizir igharaziba bar me gifongegħ. <sup>13</sup> Egħi God gavgavim ia daningħi, gumazamizir en Ekiam Iesusin damazimin zueziba bar, a ko uamategħi, en God en Afeziam ian gantima ia an damazimin zuegh arazir kuraba puvatigham.

---

3:6: Ap 18:5    3:7: 2 Te 1:4    3:8: Fl 4:1    3:10: Ap 26:7, Ro 1:10, Kl 4:12,  
2 Ti 1:3    3:11: 2 Te 2:16    3:12: 1 Te 4:9-10, 5:15, 2 Pi 1:7    3:13: Sek 14:5,  
1 Ko 1:8, Fl 1:10, 2 Te 1:7, 1:10, 1:17

## Tesalonikabar arazir aghuiba men ikirimirimın aven otogh egh gavgafigh

### 4

(Sapta 4-5)

*E gumazamiziba uari bakia* uari ko akuir arazim damuam kogham

<sup>1</sup> Kamaghın, en adarazi, e God ifongezir araziba bar ian akagha ghaze, arazir kaba ia dar amu. Arazir kaba, ia datirighın guizbangıra dagh ami. E datirighın Ekiam Iesusın ziamın gavgavımın ia gakaghora ghaze, ia arazir kabar amu mamaghıra iki. <sup>2</sup> E Ekiam Iesusın ziamın ian sure gamızir akaba, ia dagh fo.

<sup>3</sup> God kamaghın ifonge, ia bar uari isıva a danigh egh an damazımın zuegh. Egh gumazamiziba tintinibar uari isava akuir arazim gitagham. <sup>4</sup> Egh ia vaghvagh uan amuıbar ikıva deravıra men gan. Egh Godın damazımın zuezir araziba ko a ifongezir arazıbar amu.\* <sup>5</sup> Ia uan mıkarzımın ifongiabara, dar gın mangan markı, mati God gifozir puvatızir gumazıba amir arazıba. <sup>6</sup> Kamaghın ia uan aveghbuaba osımtızıba me darıgh egh me gifar arazir kurabar men amuıbar amuan markı. E fomıra akar gavgavım ia mıgıa ghaze, gumazir arazir kurar kabanagh gamıba, God gın ıvezir kuram me danıngam. <sup>7</sup> E fo, God

---

4:1: Fl 1:27, Kl 1:10, 2:6, 1 Te 2:12, 2 Te 3:6      4:3: 1 Ko 6:15, 6:18, Ef 5:3, 5:17, 5:27, Kl 3:5, 1 Te 5:23, Hi 10:10, 1 Pi 1:16      4:4: Ro 6:19, 1 Ko 6:13-15, 6:18      \* 4:4: (4:4) Marazi ghaze, vezın kam kamaghın ghu: "Ia uan ifongiaba ko nıghnızir kurar ian navir averıabar aven itıba, ia deraghvıra da bagh uarır gan. Egh Godın damazımın zuezir arazıba ko a ifongezir arazıbar amu."

4:5: Sng 79:6, Ga 4:8, Ef 2:12, 4:17-18, 2 Te 1:8      4:6: Wkp 19:11-13, Sng 94:1, 1 Ko 6:8, 2 Te 1:8      4:7: 1 Ko 1:2, 2 Te 2:13-14, Hi 12:14, 1 Pi 1:14-16



arazir miziriziba bagha en diazir pu. Bar puvati. A en diagha ghaze, ia nan gumamazibara, kamaghin ia arazir zuezibara damu. <sup>8</sup> Kamaghin amizi, ni tina akar kaba akirim dagh asara, ni akirim gumazim gasarazir puvati, ni God akirim a gasara, Godin kamra uan Duam ia ganingi.

*E arazir aghuibar amuti* da gavgavika

<sup>9</sup> Ki Kraisin adarasi uarigh ifongezir arazimin ki ia bagh osiran kogham. Ki fo, God uabi ia uarigh ifueghamin arazim bagha ian sure gami. <sup>10</sup> Ezi ia Provins Masedonian itir Kraisin adarasi uarigh ifongezir arazibar bar me gami. En adarasi, e ia arazir kam damu mangi mamaghira ikiasa e ian azangsi.

<sup>11-12</sup> Ki kamagh sua, ia bizitamin oteveghan kogham, eghti gumazir Kraisin azenan itiba ian ganiva egh kamaghin mikim suam, Kraisin adarasi arazir aghuibagh ami. Bizir kam bagh ia uan dabirabir amirizim damuti a deraghsi, puvira uari bagh ingar. Egh uan agharibar uari ingar egh ia uari uarir akurvagham, kamaghira e fomira ia mikemes.

*Ekiam uamategh iziva* e akuvagham

<sup>13</sup> En adarasi, e kamagh sua, ia bar deravira Kraisin gumamazimir ovengeziba bativamin bizim gifogh. Ia gumazir igharazir nighnizir gavgavim Godin itir puvatizibar min pamten osemegh ikian marki. Me ua dikavamin dughiam mizuair puvati. <sup>14</sup> E kamaghin nighnizir gavgavim iti. Iesus aremegha ua dikafi. Kamaghin amizi, en nighnizir gavgavim kamaghin, God gumazir nighnizir gavgavim an ikiava ovengezibar amighti, me ua dikavigh egh Iesus ko ua izam.

---

4:8: Ese 36:27, 37:14, Lu 10:16, 1 Ko 2:10, 2 Ko 1:22, 1 Jo 3:24      4:9: Jo 13:34,  
15:12, Hi 8:11, 1 Jo 2:20, 2:27, 3:11-13      4:10: 2 Te 3:4      4:13: Ef 2:12      4:14:  
Ro 14:9, 1 Ko 15:3-4, 15:12-13, 15:18, 15:23

<sup>15</sup> Ekiamin akam e kamaghin ia mikeme, Ekiam uamateghtima e gumazamizir angamra itiba, gumazir ariaghrezibar faragh mangan kogham. Puvati. <sup>16</sup> Ekiam pantem mikimti, an enselin faragha zuimin tiarim mikimti, eghti Godin sigham sara arangam. Eghti Ekiamra uan nguibam ategh izighiritima gumazamizir Iesusin poroghav ikiava ariaghreziba faragh ua dikavigham. <sup>17</sup> Dughiar kamin gin e gumazamizir angamra ikiavira itiba, e gumazamizir kaba ko ghuariabar tongin mavanangam, egh e bar Ekiam overiamin a bativam. Kamaghin e bar Ekiam ko zurazurara ikiam. <sup>18</sup> Egh ia akar kam Godin gumazamizir igharazibav kim, egh gavgavim uari daning.

## 5

*E Ekiam izamin dughiam bagh uari akar ikiam*

<sup>1</sup> En adarasi, e bizir otivamin dughiatam diborogh ia bagh an osirighan kogham. <sup>2</sup> Ia uari fogha gifa, Ekiam Izamin Dughiam okimakiar gumazim dimangan izi moghin zuamirama otogham. A izamin dughiam, ia a gifoghan kogham. <sup>3</sup> Gumazamiziba kamaghin mikimam, "Datirighin dughiar amirizim e batozi, e deravira iti." Eghti bizir me gasighasighamim bar zuamira me batogham, mati mizazir amizir naviba adaiba borim batasa isir mizaziba. Men tav osimtizir kam gitagh ari mangan kogham.

<sup>4</sup> Kamaghin amizi en adarasi, ia mitatemin itir puvati, egh ia, dughiar kam okimakiar gumazimin min iziti, ia an ganigh digavir kuram damuan kogham. <sup>5</sup> Ia fo, ia bar

---

4:16: Mt 24:30-31, Ap 1:11, 1 Ko 15:23, 15:52, 1 Te 1:10, 2 Te 1:7      4:17: Jo 12:26, Ap 1:9, MAA 11:12      5:1: Mt 24:36      5:2: Mt 24:42-44, Lu 12:39, 2 Pi 3:10, MAA 3:3      5:3: Ese 13:10, Hos 13:13, Mt 24:39, Lu 21:34-35, Jo 16:21-22  
5:4: Ro 13:12-13, 1 Jo 2:8      5:5: Ro 13:12, Ef 5:8-9

aruem ko angazangarimin gumazamiziba. E dimagarim ko mitatemin adarasi puvati. <sup>6</sup> Kamaghin amizi, e gumazir igharazibar min daku ikian kogham. En damaziba kuighreghtima e deraghvira nighnigham. <sup>7</sup> E fo, gumazir akuiba me dimagaribar akui. Ezi gumazir dipar kuraba apa onganiziba, dimagaribar da api. <sup>8</sup> Ezi e aruemin adarazi, kamaghin e deraghvira nighnigham. E nighnizir gavgavim Godin itir arazim ko igharaz darazigh ifongezir arazim nigham. Egh bizir kamning inighiva midorozir korotiamin min uan evariba ikeghti da e apazagham. Egh Godin mizuam iki an akurvazir arazim inigh, e midorozir dapanir asuamin min anerughti an e apazagham. <sup>9</sup> God, uan aningagharimin aven mangasa e amisevezir puvati. A en Ekiam Kraisi Iesusin ingangarimin en akurvaghasa e amisefe. <sup>10</sup> Iesus en akurvaghasava e bagha areme. Kamaghin amizi, e ovenge, o e angamra iti, e a ko angamra ikiam. <sup>11</sup> Kamaghin amizi, ia uari vaghvagh akar aghuibar uariv kim egh gavgavim uari daning, mati ia datirighin ami moghin.

*God uan adarazir akuraghti* me arazir aghuibar amuam

<sup>12</sup> En adarasi, e kamaghin ian azangsisi, ia gumazir ian akurvagha ia ko ingaribar apengan iki. Ekiam ian gumazir dapanibar ikiasa me amisefe, eghti me ian araziba akiramin migirigiabar amuam. <sup>13</sup> Ia men ingangarir me amir kam ginighnigh, egh naviba bar men deraghiva me gifongeghiva egh men apengan iki. Egh ia bar uari inigh navir amirizimin iki.

---

5:6: Mt 24:42, 25:5, 25:13, 1 Pi 5:8      5:7: Lu 21:34-36, Ro 13:13, Ef 5:14      5:8: Ais 59:17, Ef 6:13-17      5:9: Ro 9:22, 1 Te 1:10, 2 Te 2:13-14, 1 Pi 2:8      5:10: Ro 14:8-9, 2 Ko 5:15, 1 Te 4:14      5:11: Ju 20      5:12: 1 Ko 16:18, Fl 2:29, 1 Ti 5:17, Hi 13:7, 13:17

<sup>14</sup> En adarasi, e kamaghin ian azangsighasa, ia gumazamizir amirizibar araziba akiriva, egh gumazamizir atia-tiabar naviba gavgavim me daningiva, egh gumazamizir gavgaviba puvatiziba akurvagh, egh ia gumazamiziba bar dughorir amirizim men iki.

<sup>15</sup> Ia deravira gan, gumazitam arazir kurabar ia damutima, ia an arazir kuraba ikaravaghan marki. Ia zurara arazir aghuibar Godin gumazamizibar amusi gav-gavigh, egh uaghan gumazamizir igharaziba sara.

<sup>16</sup> Egh ia zurara bar akongegh, <sup>17</sup> egh ia God ko zurara mikimvira iki. <sup>18</sup> Bizir tizim ia bato, God minabivira iki. God kamagh sua, ia gumazamizir Kraiss Iesusin poroghav itiba ia arazir kaba bar, dar amu.

<sup>19</sup> Eghti Godin Duam bizitam damusi ia mikimtima, ia an anogoroghan marki. <sup>20</sup> Eghti ia Godin akam inigha izir gumazibar akam me ia mikimtima ia navir kuram men ikian marki. <sup>21</sup> Egh ia bar deravira araziba ko akaba bar, da tuisigh. Egh arazir aghuibara, ia dar suigh. <sup>22</sup> Egh arazir kuraba ia bar da atakigh.

<sup>23</sup> God uabi navir amirizimin mingarim, a ia damightima ia uari isi bar a daning, egh an damazimin bar zuegham. Eghti a ian duaba ko, mikarziba ko, ikirimiriba bar moghira deraghvira dar ganti, da deraghvira ikiva en Ekiam Kraiss Iesus izamin dughiamin ia arazir kuratam Godin damazimin bar puvatigham. <sup>24</sup> Godin ian diazim, a uan akabar gin ghua bizibagh amima da guizin otifi. Kamaghin e fo, a guizbangira bizir kabar amuam.

---

5:14: Ga 5:22, 6:1-2, Kl 3:12, 2 Te 3:6, 3:11, 3:15, Hi 12:12      5:15: Snd 20:22,  
Mt 5:39, Ro 12:17, 1 Ko 6:7, 1 Pi 3:9      5:16: 2 Ko 6:10, Fl 4:4      5:17: Lu 18:1,  
Ef 6:18, Kl 4:2, 1 Pi 4:7      5:18: Ef 5:20, Kl 3:17      5:19: Ef 4:30, 1 Ti 4:14, 2 Ti  
1:6      5:20: 1 Ko 14:1, 14:39      5:21: 1 Ko 2:11, 2:15, Fl 4:8, 1 Jo 4:1      5:22:  
Jop 1:1, 1:8, 2:3      5:23: Ro 15:33, 1 Ko 1:8, Fl 4:9, 1 Te 3:13, 2 Te 3:16      5:24:  
1 Ko 1:9, 10:13, 2 Te 3:3

<sup>25</sup> En adarasi, ia e bagh God ko mikimti, a en akuraka.

<sup>26</sup> Ia Kraisin gumazamiziba, vaghvagh uan dafaribar suigh.

<sup>27</sup> Ki Ekiamin ziamin akinafarir kam Kraisin gumazamiziba bar me bagh a dipon me mikimasa ia gakaghori.

<sup>28</sup> En Ekiam Kraisin Jesusin apangkuvim bar moghira ia ko iki.

Godin Akar Aghuim; Akar Dikirizir Gavgavir Igiam  
The New Testament in the Aruamu language of Madang Province,  
Papua New Guinea, 2004 Edition  
Nupela Testamen long tokples Aruamu long Madang Provins long  
Niugini long 2004

copyright © 2004 Pioneer Bible Translators and the Bible Society of Papua New Guinea

© Faith Comes by Hearing

Language: Aruamu

Translation by: Pioneer Bible Translators

### Godin Akar Aghuim in the Aruamu Language

This translation was produced by Pioneer Bible Translators, and was published in 2004 by the Bible Society of Papua New Guinea.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the Pioneer Bible Translators at [www.pioneerbible.org](http://www.pioneerbible.org)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-03-04

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 5 Mar 2021 from source files dated 29 Dec 2019

8f6beb37-6783-55d5-91ed-8321cc3f5eea